



وه قاپى كوردستان

رۆژنامهى رسمى ههريى كوردستانه - وهزارهتى داد دهري دهكات

ژماره (٢٦٧) سالى بيست و يه كهه / ٢٤ / حوزيران / ٢٠٢١ / زايى / ٣ / پوشپهرا / ٢٧٢١ / كوردى / ١٤ / ذالقهده / ١٤٤٢

267

لهه ژماره يه دا :

١٤

ياساى ژماره (٣) ي سالى ٢٠٢١

ياساى هاورده كردن و عه مبار كردن و فروشتنى به ره مه نه وتييه كان له ههريى كوردستان

٤٤

بپيار ژماره (٣) ي سالى ٢٠٢١

بپيارى رۆزى رۆژنامه گهريى كوردى

٥٤

فهريى ههريى ژماره (١٦٤) ي سالى ٢٠٢١

دامه زراندى (منى يوحننا ياقو) به سه رۆكى دهستهى سه ره به خۆى مافى مرؤف

٦٤

په پيرهوى ژماره (١١) ي سالى ٢٠٢١ سه رۆكايه تي نه تجمه نى وه زيران

په پيرهوى پيدانى مؤله تي خويندن له ههريى كوردستان-عيراق

١٢٤

رېنمايى ژماره (٦) ي سالى ٢٠٢١ وهزاره تي ناوخؤ

رېنمايى رېكخستنى پاسه وانى له ههريى كوردستان

١٦٤

رېنمايى ژماره (١) ي سالى ٢٠٢١ وهزاره تي داد

رېنمايى پاراستنى و رېكخستنى دؤسيه كانى جيه جيكردن

١٧٤

رېنمايى ژماره (٧) سالى ٢٠٢١ وهزاره تي دارايى و نابوورى

تايهت به (فهريى مانبه رانى ناوه راست و خوارووى عيراق)

١٧٤

رېنمايى ژماره (٨) سالى ٢٠٢١ وهزاره تي دارايى و نابوورى

تايهت به فهريى مانبه رى ته نسيب

١٨٤

رېنمايى ژماره (٩) سالى ٢٠٢١ وهزاره تي دارايى و نابوورى

رېنمايى وه رگرتنى باجى فرو شراوه كان له شوينه گه شتيا ريبه كان

١٩٤

رېنمايى ژماره (٥) ي سالى ٢٠٢١ وهزاره تي بازرگانى و پيشه سازى

رېنمايى لقى كؤمپانيا كانى به غداد

٢١٤

به يانى ژماره (٢٠ و ٢٢) ي سالى ٢٠٢١ وهزاره تي ناوخؤ

٢٢٤

به يانى ژماره (٢١) ي سالى ٢٠٢١ وهزاره تي ناوخؤ

هه مواركردنى يه كهه رېنمايى ژماره (١) ي سالى ٢٠٢١ تايهت به پيدانى هيزه

٢٤٤

به يانى ژماره (٤ و ٥) ي سالى ٢٠٢١ وهزاره تي كارو كاروبارى كؤمه لايه تي

وقائع كردستان

الجريدة الرسمية لأقليم كردستان - تصدر من قبل وزارة العدل

العدد (٢٦٧) السنة واحد وعشرون / ٢٤ / حزيران / ٢٠٢١ ميلادي / ٣ / يوشيهار / ٢٧٢١ / كوردي / ١٤ / ذالقعدة / ١٤٤٢ هجري

267

في هذا العدد:

٢٥ ص	القانون رقم (٣) لسنة ٢٠٢١
	قانون استيراد و خزن و بيع المنتجات النفطية في إقليم كردستان - العراق
٢٨ ص	قرار رقم (٣) لسنة ٢٠٢١
	قرار يوم الصحافة الكوردية

فهرست المواضيع باللغة الكوردية فقط

٥ ص	أمر رقم (١٦٤) لسنة ٢٠٢١ رئاسة اقليم كردستان
٦ ص	نظام رقم (١١) لسنة ٢٠٢١ رئاسة مجلس الوزراء
١٢ ص	تعليمات رقم (٦) لسنة ٢٠٢١ وزارة الداخلية
١٦ ص	تعليمات رقم (١) لسنة ٢٠٢١ وزارة العدل
١٧ ص	تعليمات رقم (٧) لسنة ٢٠٢١ وزارة المالية والاقتصاد
١٧ ص	تعليمات رقم (٨) لسنة ٢٠٢١ وزارة المالية والاقتصاد
١٨ ص	تعليمات رقم (٩) لسنة ٢٠٢١ وزارة المالية والاقتصاد
١٩ ص	تعليمات رقم (٥) لسنة ٢٠٢١ وزارة التجارة و الصناعة
٢١ ص	بيان رقم (٢٠ و ٢١ و ٢٢) لسنة ٢٠٢١ وزارة الداخلية
٢٤ ص	بيان رقم (٤ و ٥) لسنة ٢٠٢١ وزارة العمل والشؤون الاجتماعية

No. 267 Date: June, 24, 2021 Vol.: 21

كۆماری عێراق

هه رێمی كوردستان

سه رۆك

بریار ژماره (5) ی سالی 2021

به پێی ئه وه دهسه لاته ی پیماندراره له برگی (یه کهم) ی ماده ی (دهیه م) له یاسای سه رۆکایه تی هه رێمی كوردستان ژماره (1) ی سالی 2005 ی هه موارکراو و پالپشت به یاساکاریی په رله مانى كوردستان که له دانیشتنی ئاسایی ژماره (8) ی رۆژی 20/4/2021 کردوو یه تی، بریارماندا به ده رکردنی:

یاسای ژماره (3) ی سالی 2021

یاسای هاوردنه کردن و عه مبارکردن و فرۆشتنی به ره هه مه نه وتیبه کان

له هه رێمی كوردستان - عێراق

ماده ی (1):

یه کهم: کۆمپانیاکانی که رتی تایبته، ناوخرۆیی، یان بیانی، تو ماریکراو له هه رێمی كوردستان، دوا ی وه رگرتنی مؤ له تی وه زاره تی سامانه سروشتییه کانی هه ریم، ده توانن به پێی ئه وه خه سه له ته جیهانیانه ی وه زاره ت دیاریده کات، به ره هه مه نه وتیبه کان هاوردنه و عه مبار بکه ن، بیگوازنه وه و بیفرۆشن، به مه به ستی به کاربردنی ناوخرۆیی، چ به شیوه ی راسته و خرۆ بیت یان له رپگه ی بریکاری رپیدراوه وه. به ره هه مه کانیش هه ریه که له به نزی نی ئۆتۆمبیل، زهیتی گاز، زهیتی بزۆینه ر و گریس به هه موو جو ره کانیه وه، غازی شل، نه وتی سپی (کیرو سین)، قیری شل، پترۆ کیمیایی، و هه ر به ره میکی تر که وه زاره ت بریاری له باره وه ده دات، ده گرپته وه.

دووهم: پێویسته وه زاره تی سامانه سروشتییه کانی هه ریم خسته ی پاشکو له شیوه ی رپنمایدیدا ده ربکات، به جو ریک که هاوتا بیت له گه ل خه سه له ته جیهانیه کانی ئه وه به ره هه مه نه وتیانه ی که له برگی (یه کهم) ی ئه م ماده یه دا ئاماژه یان پیکراوه.

ماده ی (2):

یه کهم: هه ر کۆمپانیایه ک سه ریچی حو که کانی برگی (یه کهم) ی ماده ی (1) ی ئه م یاسایه بکات، به م شیوه یه ی خواره وه سزا ده درپت:-

1- پێبژاردنیکی دارایی له (100,000,000) سه د ملیۆن دینار که متر نه بیت و له (300,000,000) سه س س س س د ملیۆن دینار زیاتر نه بیت.

2- ئه گه ر قازانجی کۆمپانیای سه ریچیکار له وه سه ریچییه له بری (300,000,000) سه س س س س د ملیۆن دینار زیاتر بوو، ئه وا به دوو به رامبه ری قازانجه که ی سزای پێبژاردنی به سه ردا ده سه پینرپت.

3- ده ست به سه ردا گرتنی به ره هه مه نه وتیبه هاوردنه کراوه کان.

دووهم: ناوی کۆمپانیای سه ریچیکار و خاوه نه که ی ده خرپته لیستی ره شی وه زاره تی سامانه سروشتییه کان بۆ ماوه ی دوو سال، و لیسته که له لایه ن وه زاره ت بلاو ده کرپته وه.

سیئہم: له حاله تی دووباره کردنه وهی سه ریچییه کانی ئاماژه پیکراو له برگی (یه که م) ی ئەم مادده یه دا، ئەوا کۆمپانیای سه ریچییکار موله تی کارکردنی لی وهرده گیریته وه و ریگا ندریت جاریکی دیکه چالاکییه کانی خوی له بواری به رهه مه نه وتییه کاندایه نجام بداته وه.

ماددهی (۳):

یه که م: کۆمپانیایا هاورده کاره کان به پیی حوکه کانی ئەم یاسایه ده توانن ویستگهی فرۆشتنی سوتهمه نی و کۆگای عه مبارکردنی به رهه می نه وتی تاییهت به خویان دروست بکن، به پیی ئەو ریگسازییانهی له لایه ن وهزاره تی سامانه سرووشتییه کانه وه پهیره و ده کرایت، ههروه ها ده توانن به مه بهستی فرۆشتنی به رهه مه نه وتییه هاورده کراوه کان به نزیخانه به کری بگرن.

دووه م: ئەو کۆمپانیایانهی که له بواری عه مبارکردن و فرۆشتنی به رهه مه نه وتییه هاورده کراوه کان کار ده کهن، نابیت له هه مان کاتدا کاری عه مبارکردن و فرۆشتنی به رهه مه نه وتییه ناوخوییه کانی بکن.

سیئهم: هه ر کۆمپانیایه ک سه ریچی حوکه کانی برگی (دووه م) ی ئەم مادده یه بکات، به پیبژاردنیکی دارایی به بری (۵۰۰,۰۰۰,۰۰۰) پینج سه د ملیۆن دینار سزاده دریت، و له حاله تی دووباره کردنه وهی سه ریچییه که، به پیبژاردنیکی دارایی که بره کهی (۷۰۰,۰۰۰,۰۰۰) حه وت سه د ملیۆن دیناره سزا ده دریت، و ریگهی پینادریت جاریکی تر چالاکییه کانی له بواری به رهه مه نه وتییه کان ئەنجام بدات، له هه ردوو حاله تیشدا ده سته سه ر به رهه مه نه وتییه کاندایه گیریت.

ماددهی (۴):

یه که م: کۆمپانیایکانی هاورده کردن و فرۆشتنی به رهه مه نه وتییه کان و کۆمپانیایکانی عه مبارکردن، به پیی حوکه کانی ئەم یاسایه به مه رجه کانی ته ندروستی و سه لامه تی و پاراستنی ژینگه و کۆنترۆلی جۆری پابه ند ده بن.

دووه م: هه ر کۆمپانیایه ک سه ریچی حوکه کانی برگی (یه که م) ی ئەم مادده یه بکات به پیبژاردنیکی دارایی له (۵۰,۰۰۰,۰۰۰) په نجا ملیۆن دینار که متر نه بیت و له (۱۰۰,۰۰۰,۰۰۰) سه د ملیۆن دینار زیاتر نه بیت، سزاده دریت.

سیئهم: له حاله تی دووباره کردنه وهی سه ریچی، کۆمپانیایه که به پیبژاردنیکی دارایی که له (۱۰۰,۰۰۰,۰۰۰) سه د ملیۆن دینار که متر نه بیت و له (۱۵۰,۰۰۰,۰۰۰) سه د و په نجا ملیۆن دینار زیاتر نه بیت، سزاده دریت، و ریگهی پینادریت جاریکی تر چالاکییه کانی له بواری به رهه مه نه وتییه کان ئەنجام بداته وه.

ماددهی (۵):

وهزاره تی سامانه سروشتییه کان و وهزارهت و دهسته په یوه ندیداره کان هه ریه که یان به پیی پسپۆری و تاییه تمه ندی خویان، چاودییری پابه ند بوونی کۆمپانیایکان به و مه رج و خه سله تانهی له م یاسایه و یاسا به رکاره کاندایه اتوون، له ئەستۆ ده گرن.

ماددهی (۶):

ئەو کۆمپانیایانە ی پێش دەرچواندنی ئەم یاسایە مۆلەت پێدراون، بەردەوام دەبن لە چالاکێهکانیان، و لە ماوهی (۹۰) نەوهد رۆژ لە رێکەوتی خستنه بواری جێبه جێ کردنی ئەم یاسایە، خۆیان لە گەل حوکمهکانی ئەم یاسایە دەگونجینن و پێوهی پابەند دەبن.

ماددهی (۷):

رەسمی گومرگی و باج بە پێی یاسا و پەیرەووە بەرکارهکان لە هەریمی کوردستان - عێراق، وەرده گیریت.

ماددهی (۸):

دادوهری لیکوڵینەووە تایبەتمەندە بە یەکلاکردنەوہی دۆسیە ی ئەو سەرپێچیانە ی کە لەم یاسایە دا دەقنووسکران، بە پێی حوکمهکانی تایبەت بە بریاری سزایی هاتوو لە یاسای بنەمای دادگاییه سزاییهکان ژماره (۲۳) ی سالی ۱۹۷۱ ی هەموارکراو.

ماددهی (۹):

ئەگەر بەرھەمی ناوخوا پێداویستی ناوخوای دابین نەکات، رێگە بە هاورده کردنی بەرھەمە نەوتییەکان دەدریت.

ماددهی (۱۰):

پێویستە وەزیری سامانە سروشتییەکان بە هەماهنگی لە گەل وەزارەت و لایەنە پەيوەندیدارەکان رێنمایی بۆ ئاسان جێبه جێکردنی حوکمهکانی ئەم یاسایە دەربکات.

ماددهی (۱۱):

کار بە دەقی هیچ یاسا و بریارێک ناکریت کە لە گەل حوکمهکانی ئەم یاسایە ناکۆک بیت.

ماددهی (۱۲):

ئەم یاسایە لە رێکەوتی بلاوکردنەوہی لە رۆژنامە ی فەرمی (وہ قایعی کوردستان) دا جێبه جێ دەکریت.

هۆیهکانی دەرچواندن

لە پێناو دابینکردنی بەرھەمە نەوتییەکان بە کوالتییەکی باش بۆ هاوڵاتیان، و پاراستنیان لە لیکەوتە خراپەکانی بەرھەمە نەوتییەکان بۆ سەر تەندروستی گشتی و ژینگە، و رەخساندنی دەرفەتی یەکسان لە بەردەم کەرتی تایبەتدا، و قەدەغەکردنی قورخکاری، ئەم یاسایە دەرچوینرا.

نیچیرقان بارزانی

سەرۆکی هەریمی کوردستان

هەولیر

۲۰۲۱/۶/۱۳

کۆماری عیراق
هه‌ریمی کوردستان
سه‌رۆک

بیریاری
ژماره (۳) ی سالی ۲۰۲۱

به‌پیی ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ی پیماندراره له بپرگه‌ی (یه‌که‌م) ی ماده‌ی (ده‌یه‌م) له یاسای سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریمی کوردستان ژماره (۱) ی سالی ۲۰۰۵ ی هه‌موارکراو، بپارماندا به‌ده‌رکردنی بیریاری ژماره (۴) ی سالی ۲۰۲۱ ی په‌رله‌مانی کوردستان که له دانیشتنی ئاسایی ژماره (۹) ی رۆژی ۲۱/۴/۲۰۲۱ په‌سه‌ندی کردووه.

بیریاری رۆژی رۆژنامه‌گه‌ریی کوردی

یه‌که‌م: رۆژی (۲۲) ی نیسانی هه‌موو سالییک به‌رۆژی رۆژنامه‌گه‌ریی کوردی داده‌نریت.
دووهم: لایه‌نه په‌یوه‌نیداره‌کان و ده‌زگاکانی پراگه‌یاندن و رۆژنامه‌وانی، وه‌ک بۆنه‌یه‌کی نیشتمانی یادی ئه‌م رۆژه به‌رز پاده‌گرن و حکومه‌تی هه‌ریم هاوکار ده‌بیت بۆ یادکردنه‌وه‌ی.
سییه‌م: پپووسته ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران و لایه‌نه په‌یوه‌نیداره‌کان ئه‌م بپاراه جیبه‌جی بکه‌ن.
چوارهم: ئه‌م بپاراه له رۆژی ده‌رچوونیه‌وه کاری پپده‌کریت و له رۆژنامه‌ی فه‌رمی (وه‌قایعی کوردستان) دا بلاوده‌کریته‌وه.

هۆیه‌کانی ده‌رچواندن

بۆ به‌فه‌رمی ناساندنی رۆژی رۆژنامه‌گه‌ریی کوردی، که یه‌که‌م ژماره‌ی رۆژنامه‌ی (کوردستان) له‌لایه‌ن (میقداد میدحت به‌درخان) ه‌وه له (۲۲) ی نیسانی ۱۸۹۸ له قاهیره ده‌رچوو، بۆ رپزگرتن له‌و رۆله میژوویی و به‌رچاوه‌ی که رۆژنامه‌گه‌ری کوردی له پاراستنی زمان و کولتور و پیشه‌ی رۆژنامه‌گه‌ریی و بلاوکردنه‌وه‌ی هه‌ستی نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمانیی و به‌ره و پپشبردنی کۆمه‌لگادا بینویه‌تی، ئه‌م بپاراه ده‌رچوینرا.

نیچیرفان بارزانی
سه‌رۆکی هه‌ریمی کوردستان

هه‌ولیر
۲۰۲۱/۵/۳۰

كۆماری عیراق
هه رێمی كوردستان
سه رۆك

فه رمانی هه رێمی
ژماره (١٦٤) ی سالی ٢٠٢١

به پیتی برگی (دووهم) ی مادهی (پینجه م) ی یاسای دهستهی سه ربه خوی مافی مرۆف له هه رێمی كوردستان - عیراق ژماره (٤) ی سالی ٢٠١٠ و بریاری ژماره (٥) ی سالی ٢٠٢١ ی په رله مانی كوردستان ده رباره ی په سه نكدردنی پالوتنی سه رۆکی دهستهی سه ربه خوی مافی مرۆف له هه رێمی كوردستان : بریارمان دا به :

- ١- دامه زاندى به ریز (منی یوحنا یاقو) به سه رۆکی دهستهی سه ربه خوی مافی مرۆف له هه رێمی كوردستان به پله ی بریکاری وه زاره ت.
- ٢- ئەم فه رمانه له رۆژی ده رچوونیه وه جیبه جی ده کریت.

نیچیرقان بارزانی
سه رۆکی هه رێمی كوردستان

هه ولییر
٢٠٢١/٦/٣

سه رو كايه تى نه نجومه نى وه زيران

ژماره : ۷۳۲۷ له ۲۰۲۱/۶/۲۰

پشتبه ست به حوكمه كانى برگه ي (به كه م) له مادده ي (چل و پينجه م) له ياسا ي وه زاره تى خويندى بالا و تويژينه وه ي زانستى هه ريمى كوردستان- عيراق ژماره (۱۰) ي سالى ۲۰۰۸ ي هه مواركراو، و مادده ي (۵۰) له ياسا ي خزمه تى شارستانى ژماره (۲۴) ي سالى ۱۹۶۰ ي هه مواركراو، و برگه ي (۳) له مادده ي (هه شته م) له ياسا ي نه نجومه نى وه زيرانى هه ريمى كوردستان- عيراق ژماره (۳) ي سالى ۱۹۹۲ ي هه مواركراو، نه نجومه نى وه زيران له كو بوونه وه ي ئاسايى خو ي ژماره (۵۳) له ري كه وتى ۲۰۲۱/۳/۱۰ نه م په يره وه ي ده ركرد:

په يره وي ژماره (۱۱) ي سالى ۲۰۲۱

په يره وي پيدانى مؤله تى خويندى له هه ريمى كوردستان- عيراق

مادده ي (۱):

وه زاره تى خويندى بالا و تويژينه وه ي زانستى هه ريمى كوردستان- عيراق (كه له مه ودوا له م په يره وه دا به وه زاره ت ناوى دي ت) سالانه پيش ده ستپيكردى سالى خويندى نه م زانياربيانه ي خواره وه ده داته سه رجه م وه زاره ته كان و لايه نه كانى نه به ستراو به وه زاره ت (كه له مه ودوا له م په يره وه دا به لايه نى په يوه نديدار ناويان دي ت) و له مالپه رى فه رمى وه زاره ت بلاو ده كرپته وه:

په كه م: ليستى نه و پسپوربيانه ي كه له زانكو كانى هه ريمى كوردستان ده سته به رن بو خويندى دبلؤمى بالا و ماسته ر و دكتؤرا.

دووهم: ليستى زانكو و دامه زراوه كانى خويندى بالا له ده ره وه ي ولات كه له لايه ن وه زاره ت باوه رپيكراون.

سپيه م: رپنمايه كانى يه كسانكردى بروانامه كان.

چوارهم: نه م په يره وه و رپنمايه كانى جي به جيكردى نه م په يره وه.

مادده ي (۲):

په كه م: لايه نى په يوه نديدار، له سه ره تاي هه موو ساليكى خويندى پيداويستبيه كانى له (پسپورى، ژماره ي كورسيه كانى خويندى، جو رى بروانامه، و بابه تى تويژينه وه ي ماسته رنامه و تيزى دكتؤرا) ده داته وه زاره تى پلاندانان.

دووهم: وه زاره ت له گه ل وه زاره تى پلاندانان، سالانه پلانيكى ناوه ندى بو ژماره ي كورسيه كانى خويندى و پسپوربيه كان و جو رى بروانامه كان بو لايه نه په يوه نديداره كان داده نين، نابيت له ده ره وه ي نه و پلانه مؤله تى خويندى بدرپت، جگه له و زه ماله فه رميبيانه ي كه له لايه ن ولاتان و زانكو و دامه زراوه كانى خويندى بالا له ده ره وه ي هه ريم ده به خشيرن و وه زاره ت رايانده گه يه نيت، يان نه و زه ماله فه رميبيانه ي كه له لايه ن ولاتان و زانكو و دامه زراوه كانى خويندى بالا له ده ره وه ي هه ريم ده به خشيرن يان راده گه يه نرين، و باوه رپيكراون له لايه ن وه زاره ت.

سیبہم: ئەو پلانہی کہ لە برگی (دووم) ی ئەم ماددەییەدا ئاماژە ی پیکراوە، لە ماوہیە ک کہ سالانە لە کۆتایی مانگی (ئادار) تێپەر نہ کات، لایەنە پەییوەندیارەکانی لی ئاگادار دەکریتەوہ.

چوارەم: بۆ خویندنی دەرەوہی ولات، وەزارەتی پلاندا ناون و ژمارە ی ئەو فەرمانبەرانە دەداتە وەزارەت کہ لە پیشبڕکی بەدەستھینانی مۆلەتی خویندندا سەرکەوتوو بوون، لە ماوہیە کدا کہ سالانە لە کۆتایی مانگی (حوزەیران) تێپەر نہ کات، بۆ ئەوہی وەزارەت دۆسیی خویندنیان بۆ بکاتەوہ و لایەنە پەییوەندیارەکانیش پیکاری پیدانی مۆلەتی خویندنیان بۆ ئەنجام بەدن بەپیی ئەم پەیرەوہ.

پینجەم: بۆ خویندن لە ناوہوہی ولات، تەنھا پیدانی لاری نہبوونی لایەنی پەییوەندیار پێویستە بۆ مەبەستی بەشداریکردن لە پیشبڕکی وەرگرتن لە چوارچێوہی پلانی پەسەندکراو.

ماددە ی (۳):

یەکەم: بە فەرمانی وەزیر یان سەرۆکی لایەنی پەییوەندیار، لیژنەییەکی ناوہندی بە ناوی (لیژنە ی مۆلەتی خویندن) پیکدیت، بە سەرۆکایەتی فەرمانبەرێک کہ پلە ی لە بەرپۆہبەری گشتی کہ متر نہبیت، لەگەل دوو ئەندام کہ پلە ی وەزیفییان لە (بەرپۆہبەر) یان ھاوتای ئەو پلەییە کہ متر نہبیت و یەکیکیان بە لایەنی کہم ھەلگری پروانامە ی بە کالۆریۆس بیت لە بواری یاسا، جگە لە وەزارەتی خویندنی بالآ و تووژینەوہی زانستی کہ پێویستە سەرجم سەرۆک و ئەندامانی لیژنە کہ پلە یان لە (بەرپۆہبەری گشتی) کہ متر نہبیت.

دووم: ئەو لیژنەییە ی لە برگی (یەکەم) ی ئەم ماددەییە ئاماژە ی پیکراوە، وردبینی ئەو داواکاریانە دەکات کہ لە لایەن فەرمانبەرانی لایەنە پەییوەندیارەکان بۆ مۆلەتی خویندن لە ناوہوہ و دەرەوہی ولات پیشکەش دەکرین، لەگەل دلنیا بوون لە ھەبوونی ئەو مەرجانە ی کہ لەم پەیرەوہ و پینمایەکانیدا دیاری کراون.

سیبہم: لیژنە ی ئاماژە پیکراو لە برگی (یەکەم) ی ئەم ماددەییە پاسپاردەکانی بە کۆنووسییک بۆ وەزیر یان سەرۆکی لایەنی پەییوەندیار بەرز دەکاتەوہ، بە مەبەستی پەسەندکردنی.

چوارەم: لیژنە ی ھاوبەش لە نیوان وەزارەت و وەزارەتی پلاندا پیکدەھینریت، بە سەرۆکایەتی فەرمانبەرێک لە وەزارەتی خویندنی بالآ و تووژینەوہی زانستی کہ پلە کە ی لە بەرپۆہبەری گشتی کہ متر نہبیت، بۆ وردبینیکردنی ئەو تانانە ی کہ لە سەر ئەنجامی پەسەندکراوی برگی (سیبەم) ی ئەم ماددەییە پیشکەش دەکرین.

ماددە ی (۴):

وەزیر یان سەرۆکی لایەنی پەییوەندیار مۆلەتی خویندن لە ناوہوہ یان دەرەوہی ولات دەدات بە فەرمانبەر بە مووچە و دەرماڵە جیگیرەکان بەپیی یاسا و پینمایە کاریپیکراوەکان بەم مەرجانە ی خوارەوہ:

یهکههه: ده بیته پلهی وهزیفی فهزمانبهه، له پله یهک و خوارتر بیته به پپی خشتهی کارپیکراوی پلهی وهزیفی و مووچه، که له پاشکۆی یاسای مووچهی فهزمانبهه رانی دهولهت و کهرتی گشتهی ژماره (۲۲) ی سالی ۲۰۰۸ دا ئماژهی پیکراوه.

دوووه: وهزیر و ئهوانه ی که له م پله یه دان، ئه ندامانی په ره مان و ئه نجومه نی پاریزگاگان، و سه روکی یه که کارگیریه کان، و سه رجه م فه زمانبهه رانی خاوه ن پله ی (بالا/أ) و پله ی (بالا/ب)، تا له و پله یه دان ناتوانن داوای مؤله تی خویندن بکه ن. به پیچه وانه وه بروانامه کانیا ن یه کسان ناکریت و هیچ ماف و ئیمتیازاتیکیان پینادریت، حوکمه کانی ئه م برگیه به حاله ته کانی پیش بهرکاربوونی ئه م پهیره وه ناگریته وه.

سهیهه: فه زمانبهه ده بیته بروانامه ی له زانکۆ یان دامه زراوه یه ک وهرگرت بیته که له لایه ن وهزارهت باوه رپیکراو بیته و راستاندن یان یه کسانکردن بۆ بروانامه که یان کرابیته، و ده بیته بروانامه و پسپۆری خویندن فه زمانبهه په یوه ندی به پسپۆری بروانامه ی خویندن و کاری فه زمانبهه وه هه بیته، فه زمانگه که شی پیویستی به م بروانامه و پسپۆریه هه بیته.

چوارهه: فه زمانبهه ده بیته له رۆژی داواکردنی مؤله تی خویندن (۲) دوو سال خزمه تی کرده کی له راژه ته واو کرد بیته پاش وهرگرتنی دوا یین بروانامه ی په سه ندرکراوی.

پینجهه: فه زمانبهه ده بیته نووسراوی وهرگرتن (قبول) ی له یه کی که له زانکۆ و دامه زراوه کانی خویندن ی بالا باوه رپیکراو له لایه ن وهزارهت به ده سه ته یینا بیته.

شه شهه: فه زمانبهه ناتوانیته بۆ به ده سه ته یینانی بروانامه ی به کالۆریۆس داوای مؤله تی خویندن له ده ره وه ی عیراق بکات.

ماده ی (۵):

لایه نی په یوه ن دیدار به هه ماهه نگی له گه ل وهزارهت، بنه ماکانی پیشبرکی بۆ پیدانی مؤله تی خویندن داده نین و سیستمی خالبه ندی پهیره وه ده کریت، به ره چا وکردنی (کۆنمه ی به کالۆریۆس / ماستهه، سالانی خزمهت، تویرینه وه ی زانستی، توانستی زمانی ئینگلیزی، چاوپیکه وتن) له گه ل پیدانی ئه وله ویهت بۆ ئه و فه زمانبهه رانه ی ته مه نیان که متره، ههروه ها هه ر پیوه ریکی دیکه که لایه نی په یوه ن دیدار دیاری ده کات.

ماده ی (۶):

یهکههه: ئه و فه زمانبهه ره ی مؤله تی خویندن وهرده گریت ده بیته پابه ندی ئه م خالانه ی خواره وه بیته:

- ۱- پابه ندبوون به به لایننامه و گریبه ستی تایبهت به مؤله تی خویندن.
- ۲- مه رج نییه پابه ندی خزمه تکردن له دوا ی به ده سه ته یینانی بروانامه له داموده زگاگانی حکومه تی هه ری می کوردستان له هه مان ئه و فه زمانگه یه بیته که له سه ره تادا مؤله تی خویندنه که ی لی وهرگرتووه، به لکو به پپی پیویستی سوود له راژه که ی وهرده گیریت له فه زمانگه کانی هه ری می کوردستان- عیراق.

۳- پیشکەشکردنی دەستەبەریکی دارایی که بره‌که‌ی لانی کهم بارتەقای تیچووی خویندن و ئەو دەرمالە و خەرجییانە بێت که له ماوه‌ی مۆلەتی خویندنه‌که‌ی وەریدەگرێت.

۴- له ئەستۆگرتنی هەموو ئەو تیچوووە داراییانە‌ی که له‌ماوه‌ی خویندنه‌که‌یدا بۆی خەرج کراوه، به‌ مووچە‌ی مانگانە‌شە‌وه له‌ حاله‌تی سەرنه‌که‌وتن، جگه‌ له‌ حاله‌ته‌کانی سەرنه‌که‌وتن به‌ هۆی نه‌خۆشییه‌وه که‌ رینگریبێت له‌ بە‌رده‌وامبوون له‌ خویندن به‌پیی راپۆرتی پزیشکی په‌سەندکراو له‌لایەن لیژنە‌ی پزیشکی فەرمانی پسرپۆرە‌وه، و یان به‌ هۆی ئەو حاله‌ته‌کتوپرانه‌ی که‌ دەبنه‌ رینگر له‌ بە‌رده‌م بە‌رده‌وامبوونی خویندن.

دووهم: وردەکاریی خالەکانی بره‌گی (یه‌که‌م) ی ئەم مادده‌یه‌ به‌پیی رینماییی جیبه‌جیکردنی ئەم په‌یرە‌وه دەستنیشان ده‌کریت.

مادده‌ی (۷):

یه‌که‌م: وه‌زیر یان سه‌رۆکی لایه‌نی په‌یوه‌ندیار، ده‌توانی‌ت مۆلەتی خویندنی فەرمانبەر درێژ بکات‌وه له‌ کاتی پێویستدا و پالپشت به‌ پشتگیری دامه‌زراوه‌ی خویندنی فەرمانبەر، به‌ مه‌رجیک فەرمانبەر پێش کۆتاییهاتنی ماوه‌ی مۆلەتی خویندنه‌که‌ی داواکاری پیشکەش بکات، و درێژکردنه‌وه‌ی ماوه‌ی مۆلەتی خویندنی ماستەر و دکتۆرا به‌م شیوه‌یه‌ ده‌بێت:

۱- درێژکردنه‌وه‌ی یه‌که‌م بۆ ماوه‌یه‌ک ده‌بێت که له (۶) شه‌ش مانگ تیپه‌ر نه‌کات له‌ ریکه‌وتی کۆتاییهاتنی ماوه‌ی مۆلەتی خویندن ده‌ستپیده‌کات، به‌ مووچە‌ی بنه‌رته‌ی و ده‌رمالە جیگیره‌کان ده‌بێت.

۲- درێژکردنه‌وه‌ی دووهم بۆ ماوه‌ی (۶) شه‌ش مانگ ده‌بێت له‌ ریکه‌وتی کۆتاییهاتنی درێژکردنه‌وه‌ی یه‌که‌م ده‌ستپیده‌کات، به‌ مووچە‌ی بنه‌رته‌ی و ده‌رمالە جیگیره‌کان ده‌بێت.

۳- درێژکردنه‌وه‌ی سێیه‌م بۆ ماوه‌ی (۶) شه‌ش مانگ ده‌بێت له‌ ریکه‌وتی کۆتاییهاتنی درێژکردنه‌وه‌ی دووهم ده‌ستپیده‌کات، به‌ بێ مووچە ده‌بێت.

دووهم: هەر فەرمانبەرێکی مۆلەتیپدراو بۆ خویندن دوا‌ی ته‌واوبوونی ماوه‌ی مۆلەتی خویندنه‌که‌ی و ئەو درێژکردنه‌وانه‌ی که له‌ بره‌گی (یه‌که‌م) ی ئەم مادده‌یه‌ هاتوون، خویندنه‌که‌ی ته‌واو نه‌کردبێت و بروانامه‌که‌ی به‌ده‌ست نه‌هیناییت، ئەوا به‌ سەرنه‌که‌وتوو دادەنری‌ت به‌ ره‌چاوکردنی حاله‌ته‌کانی هاتوو له‌ بره‌گی (یه‌که‌م / ۴) له‌ مادده‌ی (۶) ی ئەم په‌یرە‌وه و ماوه‌ی خویندنه‌که‌ی به‌ مۆلەتی بێ مووچە ئەژمار ده‌کریت.

مادده‌ی (۸):

فەرمانبەری مۆلەتیپدراو بۆ خویندن له‌ ده‌ره‌وه‌ی ولات ماوه‌ی پێویستی پێ ده‌دریت بۆ فیربوونی زمان، سه‌ره‌پای ماوه‌ی مۆلەتی خویندنه‌که‌، به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه:

یہ کہم: بۆ خویندنی زمانی ئینگلیزی ماوهی (٦) شهش مانگ، و ده کریت (٣) سی مانگی دیکه ی بۆ دریز بکریتته وه.

دووهم: بۆ خویندنی زمانه کانی دیکه ماوهی (١) یه ک سال، بی ئه وهی مافی دریز کردنه وهی هه بیت. **سییه م:** فه زمانه بهری مؤله تییدراو بۆ خویندن، ماوهی فیروونی زمانی پی نادریت نه گه ده رچووی زانکو یان دامه زراوه یه کی خویندنی بالای تایهت به و ولاته بیت که خویندنه که ی لی ته واد ده کات. یان نه گه ده رچووی زانکو یان دامه زراوه یه کی خویندنی بالای تایهت به زمانی نه و ولاته بیت که خویندنه که ی لی ته واد ده کات.

چوارهم: نه و زانکو و دامه زراوانه ی خویندنی بالآ که فه زمانه بهری مؤله تییدراو بۆ خویندن ناچار ده که ن به خویندنی زمان، له برگی (سییه م) ی نه م ماده یه ده به خشرین. **ماده ی (٩):**

ماوهی مانه وهی فه زمانه بهری مؤله تییدراو بۆ خویندن له ده ره وهی ولات به م شیوه یه ی خواره وه ده بیت:

یہ کہم: ماوهی مانه وهی فه زمانه بهری مؤله تییدراو له ولاتی خویندن نابیت پچریچر بیت.

دووهم: بۆ خویندنی ماسته ر ماوهی مانه وه له (١) یه ک سالی نه کادیمی که متر نه بیت.

سییه م: بۆ خویندنی دکتورا ماوهی مانه وه له (٢) دوو سالی نه کادیمی که متر نه بیت.

ماده ی (١٠):

یہ کہم: وه زیری خویندنی بالآ و توئینه وهی زانستی ده سه لاتی نه ژمارکردنی پروانامه ی بالآ (ماستهر و دکتورا) ی نه و فه زمانه بهرانه ی هه یه که له کاتی مؤله تی هاوه لی هاوسه ر پروانامه کانیان به ده ست هیناوه له ریکه وتی ده رچوونی فه رمانی وه زاری به پیی نه م په یه وه، له سه ر داواکاری و پیداویستی لایه نی په یوه ندیدار به م مه رجانه ی خواره وه:

١- پروانامه کانیان له و زانکویانه به ده ست هینا بیت که له لایه ن وه زاره تی خویندنی بالآ و توئینه وهی زانستی دانپینراوه و هه موو مه رجه کانی دیکه ی به ده سه ته پینانی پروانامه و راستاندنی پروانامه ی تیدابیت نه گه ر پروانامه که ی له ده ره وهی ولات به ده ست هینا بیت .

٢- پیویسته پروانامه که ی له هه مان پسپوریتی بیت .

٣- هیچ پابه ندبوونیکی دارایی له سه ر حکومت دروست نه کات تایهت به ماوهی ته واد کردنی خویندنه که ی.

٤- پابه ند بیت به خزمه تکردن له دامه زراوه کانی حکومتی هه ریمی کوردستان که لایه نی په یوه ندیدار بۆ دیاری ده کات به پیی پیداویستی پسپوری و راژه که ی.

دووهم: حوکمه کانی نه م ماده یه نه و حاله تانه ده گریتته وه که پیش چوونه بواری جیه جیکردنی نه م په یه وه هه بوون له دوا ی دلنیا بوون له هه بوونی نه و مه رجانه ی که له برگی کانی سه ره وهی نه م ماده یه دا هاتوه.

ماددهی (۱۱):

کار به هیچ رینمایی و بریاریک ناکریت پیچه وانهی حوکمه کانی ئەم په ییره وه بیت.

ماددهی (۱۲):

وه زارهت رینمایی پیویست بو ئاسان جیبه جیکردنی ئەم په ییره وه دهرده کات.

ماددهی (۱۳):

ئەم په ییره وه له رۆژی بلاوکردنه وهی له رۆژنامهی فه رمی (وه قایعی کوردستان) جیبه جی ده کریت.

مه سرور بارزانی
سه رۆکی نه نجومه نی وه زیران

هۆیه کانی دهرچوونی ئەم په ییره وه

له پیناو به رژه وه ندیی گشتی و ریکخستنی مؤله تی خویندن به پپی پیداویستی لایه نی په یوه نیدار له رینگای هه ماهه نگی نیوان وه زاره تی خویندن بالآ و توژیینه وهی زانستی و وه زاره تی پلاندانان له گه ل لایه نه په یوه نیداره کانی دیکه بو دیار بکردنی پلان و ئەو پسپۆرپیانهی بو گه شه پیدانی بازاری کاری هه ریمی کوردستان گرنگن، هه روه ها بو به رزکردنه وهی کوالیتی خویندن و ره خساندن دهر فته تی یه کسان و دادپه روه ریی کۆمه لایه تی بو هه موو فه رمانبه رانی که رتی گشتی به مه به ستی به ده سه ته پینانی بروانامه ی ئە کادیمی، له سه ر بنه مای پیشبرکی و شه فافیه ت و په ییره وکردنی سیستمی خالبه ندیی له ده ستنیشانکردنی پیشکه شکاران، ئەم په ییره وه دهر کرا.

پالپشت به و دهسه لاتهى كه پيمان دراوه له ماددهى (۷) له په پره وى ريكخستنى پاسه وانى له هه ريمى كوردستان ژماره (۱۲) ى سالى ۲۰۲۱ و به مه به ستنى ريكخستنى كارى پاسه وانى برپارماندا به ده رچوواندى نه م رينماييه:

رينمايى ژماره (۶) ى سالى ۲۰۲۱

رينمايى ريكخستنى پاسه وانى له هه ريمى كوردستان

ماددهى (۱): هينانه كايهى (به رپوه به رايه تى كاروبارى پاسه وانى) و راسته و خو به وه زيرى ناوخۇ په يوه ست ده كرپت.

ماددهى (۲): په يكه رى ريكخستنى به رپوه به رايه تى كاروبارى پاسه وانى له و به ش و هو بانه پيك ديت كه له پاشكوى ژماره (۳) ى نه م رينماييه هاتووه.

ماددهى (۳):

۱- نه فسه ريك دست نيشان ده كرپت كه پله ى له (عقيد) كه متر نه بيت و ده رچووى كو ليژى پوليس يان كو ليژى سه ربا زى بيت بو به رپوه بردنى نه م به رپوه به رايه تيبه.

۲- نه فسه ريك وهك ياريدده رى به رپوه به رى كاروبارى پاسه وانى دست نيشان ده كرپت كه پله ى له (مقدم) كه متر نه بيت و ده رچووى كو ليژى پوليس يان كو ليژى سه ربا زى بيت.

۳- به رپوه به ر و ياريدده رى به رپوه به رى كاروبارى پاسه وانى له لايهن وه زيرى ناوخۇ دست نيشان ده كرپت كه به پيى (۳) سى (CV) بو هه ريه كيكيان پيشكه شى وه زير ده كرپت.

ماددهى (۴): پيناسه ى كارى به رپوه به رايه تى كاروبارى پاسه وانى و نه رك و به رپرسياره تى به رپوه به ر و ياريدده ر و به رپرسي به شه كان له لايهن ليژنه يه كى تايبه تمه ند له ديوانى وه زاره تى ناوخۇ به پيى ستانده ردى (ISO 9001:2015) ديارى ده كرپت.

ماددهى (۵): به رپوه به رايه تيه كانى پاسه وانى له پاريزگا و ئيداره سه ربه خو كان به سه رجه م ميلاك و هه بووه كانيان له به رپوه به رايه تيه كانى پوليس ده ترازينرين و په يوه ست ده كرپن به به رپوه به رايه تى كاروبارى پاسه وانى له دواى دست به كاربوونى به رپوه به ر و ياريدده ره كه ى له باله خانه ى تايبه ت به و به رپوه به رايه تيه.

ماددهى (۶):

۱- يه كه و به رپوه به رايه تيه كانى پاسه وانى له يه كه كانى (۷۰) و (۸۰) هه لده وه شيندرپته وه و سه رجه م ميلاك و هه بووه كانيان ده گوازي نه وه سه ر به رپوه به رايه تى كاروبارى پاسه وانى.

۲- به رپوه به رايه تى و يه كه كانى پاسه وانى له فه رمانده يى پيشمه رگه ى زيره قانى و به رگرى و فرياكه وتن هه لده وه شيندرپته وه و سه رجه م ميلاك و هه بووه كانيان ده گوازي نه وه سه ر به رپوه به رايه تى كاروبارى پاسه وانى.

۳- برگه ى (۲۰۱) ى سه ره وه له ماوه ى (۱۸۰) روژ له ريكه وتى بلاو كرده وه ى نه م رينماييه له روژنامه ى (وه قايغى كوردستان) جيبه جى ده كرپت.

۴- له دواى جیبه جئى کردنى برڳهى (۳)ى سهره وه هیچ لهو یه که و بهرپوه بهرایه تیه کانی برڳهى (۲۰۱)ى سهره وه له فهرانده یی پیشمه رڳه ی زیره قانى و بهرڳرى و فریا که وتن و یه که کانی (۷۰) و (۸۰) بؤیان نیه پاسه وان دابنن بؤ ئه و کهس و لایه نانه ی که په پیره وى ژماره (۱۲) دهیانگرتته وه وه هر کهس و لایه نیکی تر ۵- یه که یه کی ژمیریاری سهره خو به بهرپوه بهرایه تی کاروباری پاسه وانى داده مزیت.

ماددهى (۷):

لیژنه یه ک پیک دیت به سهرۆکایه تی بهرپوه بهری گشتی دیوانى وه زاره تی ناوخۆ و ئه ندامیتى نوینه رانى سهرۆکایه تی ئه نجومه نى وه زیران و وه زاره تی پیشمه رڳه و فهرانده یی پیشمه رڳه ی زیره قانى و بهرڳرى و فریا که وتن و یه که کانی (۷۰) و (۸۰) و بهرپوه بهری پاسه وان و یاریده دهره که ی بؤ ئه م مه به ستانه ی خواره وه:

۱- دهست نیشان کردنى ژماره ی پاسه وان بؤ دام و دهزگانى حکومه ت به ره چاو کردنى خشته ی (۲۰۱)ى په پیره وى ژماره (۱۲).

۲- دهست نیشان کردنى ژماره ی پاسه وان بؤ باره گا و که سایه تیه حزیبه کان و ئه و بهرپرسانه ی که له ژباندا ماون و کۆچى دوا ییان کردوه یان شه هید بوون به ره چاو کردنى برڳه ی (سییه م) له مادده ی (۲)ى په پیره وى ژماره (۱۲).

۳- لیژنه ی بالآ چهند لیژنه یه کی لآوه کی پیک دهینیت به مه به ستى ئاماده کردنى لیستى پاسه وانانى به پیى ئه و فورمه ی که له پاشکۆى (۴)ى ئه م رینماییه دیاری کراوه.

۴- پیویسته لیژنه ی بالآ له ماوه ی (۱۲۰) رۆژ له بهرکاربوونى ئه م رینماییه کاره کانی کۆتایى بینیت و بهرپورتیک بهرزی بکات بؤ وه زیرى ناوخۆ به مه به ستى په سهندکردنى.

۵- لیژنه ی بالآ به هه ماهه نگی له گه ل بهرپوه بهری کاروباری پاسه وانى و یاریده دهره که ی پاکسازى له لیستى پاسه وانى بهرپرسان که له خشته ی (۱ و ۲)ى ئه م رینماییه دیاری کراوه ئه نجام ده دات.

مادده ی (۸):

۱- ئه و پاسه وانیه که زیاد ده بن دوا ی پاکسازى له لیستى پاسه وانان ده گه رینرینه وه بؤ سه ر میلاکى هیزه کانی ئاسایشى ناوخۆ به مه به ستى سوود وهرگرتن له راژه کانیان.

۲- ئه و پاسه وانیه که زیاد ده بن دوا ی پاکسازى له لیستى پاسه وانان له وه زاره تی پیشمه رڳه له یه که کانی (۷۰) و (۸۰) ده گه رینه وه بؤ سه ر میلاکى وه زاره تی پیشمه رڳه له یه که کانی (۷۰) و (۸۰) به مه به ستى سوود وهرگرتن له راژه یان.

مادده ی (۹): وه زیرى ناوخۆ بؤى هه یه گۆرانکارى بکات له خشته ی ژماره ی (۱ و ۲)ى پاشکۆى ئه م رینماییه به پیى پیویست.

مادده ی (۱۰): پیویسته بهرپوه بهرایه تی کاروباری پاسه وانى پیگیر بن به په پیره وى ژماره (۱۲)ى سالى ۲۰۲۱ و ئه م رینماییه.

مادده ی (۱۱): ئه م رینماییه له رۆژى بهرکاربوونى په پیره وه ی ژماره (۱۲)ى سالى ۲۰۲۱ جیبه جئى ده کريت و له رۆژنامه ی (وه قایعی کوردستان) بلاوده کريتته وه.

رئیه ر أحمد
وه زیرى ناوخۆ

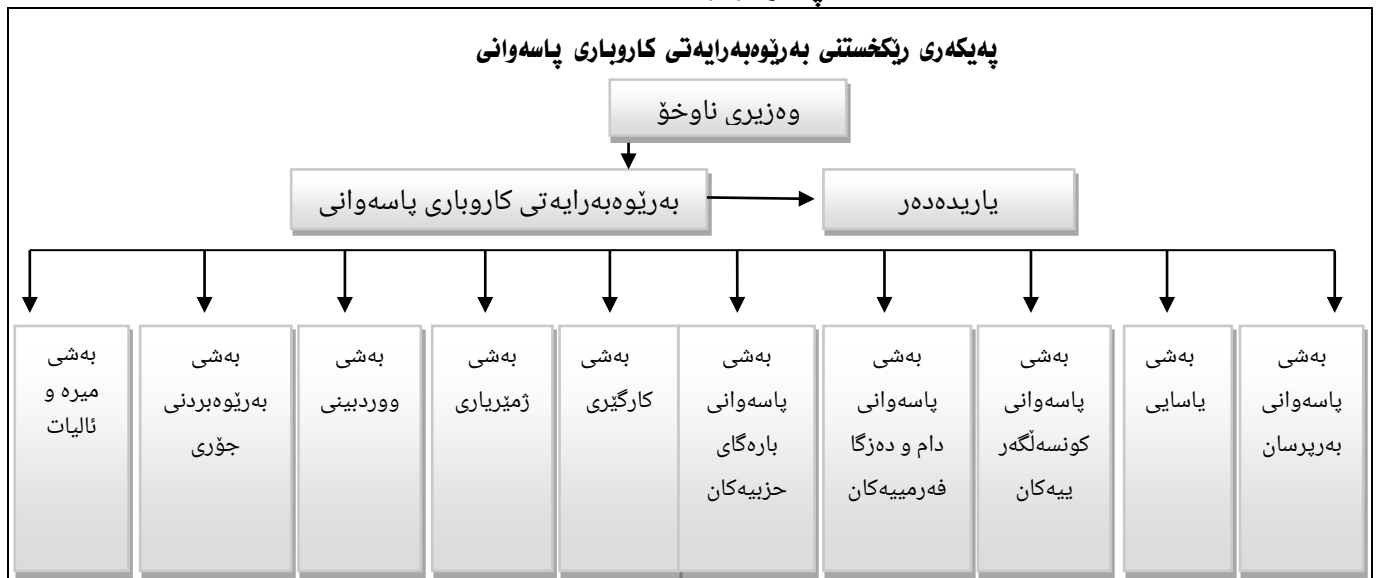
خشتهی ژماره (۱) ژمارهی پاسهوانهکانی بهرپرسانی حکومی

ز	پۆست	ژمارهی پاسهوان	
		له کاتی خزمهت	بۆ ماوهی (۱) یهک ساڵ له دوای خانهنشینی
۱	وهزیر و نهوانههی به پلهی وهزیرن	۱۰	۲
۲	بریکاری وهزارهت	۵	۱
۳	نه ندام په رله مان	۳	۱
۴	پارتیزگار	۸	۲
۵	سه روکی نه جومه نی پارتیزگا	۳	۱
۶	جیگری پارتیزگار	۲	۱
۷	سه روکی دادگای پیندا چوونه وهی هه رێهی کوردستان	۶	۱
۸	جیگری سه روک و نه ندامانی دادگای پیندا چوونه وهی هه رێهی کوردستان	۳	۱
۹	سه روکی دادگاکان (جگه له دادگا سه ریا زیه کان)	۳	۱
۱۰	دادوهر (جگه له دادوهری سه ریا زی)	۲	۱
۱۱	قائیمقام	۲	-
۱۲	به رپۆه به ری ناحیه	۲	-
۱۳	سه روکی داواکاری گشتی	۳	۱
۱۴	نه ندامی داواکاری گشتی	۲	-
۱۵	به رپۆه به ری گشتی له هه ردوو وهزارهتی ناوخۆ و کاروباری پیشمه رگه	۳	۱
۱۶	پشکنه ری کارگێری له وهزارهتی ناوخۆ	۱	-

خشتهی ژماره (۲) ژمارهی پاسهوانهکانی بهرپرسه سه ریا زیه کان (له کاتی خزمهت و خانهنشینکردن)

ز	پله	ژمارهی پاسهوان له کاتی خزمهت	ژمارهی پاسهوان له کاتی خانهنشینی
۱	فریق اول	۴	(۲) پاسهوان تا له ژیان ماون
۲	فریق	۳	(۲) پاسهوان تا له ژیان ماون
۳	لیوا	۲	(۱) پاسهوان تا له ژیان ماون
۴	عمید	۱	(۱) پاسهوان بۆ ماوهی (۱) ساڵ
۵	عقید	۱	(۱) پاسهوان بۆ ماوهی (۱) ساڵ

پاشکۆی ژماره (۲)



پاشکوی ژماره (۴)

وینہی رہنگاورہنگ

۴×۳ سم

به جل و بهرگی

سہریازی

تییینی: پیویسته ئەم فۆرمه به کۆمپیتەر پر بکریتته وه.

	بهرواری دامهزراندن		ناوی سیانی پاسهوان
	بهروار		ژماره‌ی فه‌رمانی دامه‌زراندن
	له دایک بوون		پله
	شوینی پاسه‌وانی		سالانی خزمه‌ت
	وه‌زاره‌ت		به‌رپوه‌به‌رایه‌تی یان به‌که
			ناوی سیانی ئەو که‌سه که پاسه‌وانی لی ده‌کات
			پله‌ی حکومی یان حزبی ئەو که‌سه‌ی که پاسه‌وانی لی ده‌کات
			شوینی کارکردنی ئەو به‌رپرسه حکومی یان حزبی‌یه‌ی که پاسه‌وانی لی ده‌کات

واژوو و ناوی به‌رپوه‌به‌ری راسته‌وخۆ

واژوو و ناوی ریکخه‌ری فۆرم

واژوو و ناوی په‌نجه‌مۆری پاسه‌وان

په‌سه‌ندکردنی لیژنه‌ی بالا

ئه‌ندام

ئه‌ندام

ئه‌ندام

ئه‌ندام

ئه‌ندام

ئه‌ندام

ئه‌ندام

ئه‌ندام

سه‌رۆکی لیژنه

وهزارهتی داد

ژماره: ٤٢٤ له ٢٠٢١/٦/١٠

پالپشت به مادهی (٩/ برگه‌ی سییه‌م) له یاسای وهزارهتی داد ژماره (١٣) ی سالی ٢٠٠٧، بۆ زیاتر ریکخستنی کاروباره‌کانی تایبته به دۆسیه‌کانی جیبه‌جیکردن و پاراستنی دۆکیۆمینته‌کانی له به‌پیره‌برایه‌تیه‌کانی جیبه‌جی کردن له ههریمی کوردستان؛ ئەم رینماییه‌مان ده‌رچواند.

رینمایي ژماره (١) ی سالی ٢٠٢١

رینمایي پاراستنی و ریکخستنی دۆسیه‌کانی جیبه‌جیکردن

مادده (١):

به‌پررسی هۆبه‌ی دۆسیه‌کان له به‌پیره‌برایه‌تیه‌کانی جیبه‌جی کردن، هه‌لده‌ستین به ئەنجامدانی به‌دواداچوونی ته‌واوی ئەو دۆسیانه‌ی له هۆبه‌ده‌رده‌چیت و بۆ ئەو مه‌به‌سته تۆماریکي تایبته‌تمه‌ند ریکده‌خریت و ژماره‌ی دۆسیه‌کان تۆمار ده‌کرین به‌مه‌به‌ستی پاراستنی، وه به‌پررسی هۆبه به‌پررسیاریه‌تی بزر بوون یاخود دوا کهوتنی گه‌راندنه‌وه‌ی دۆسیه‌کان بۆ هۆکاری دیاریکراو یاخود وونبوونی په‌راو و به‌لگه‌نامه‌کانی ناو دۆسیه‌کان له ئەستۆ ده‌گریت.

مادده (٢):

لاپه‌ره‌کانی ناو دۆسیه‌کانی جیبه‌جیکردن ژماره به‌ندی (ترقیم) ده‌کرین.

مادده (٣):

پنویسته دۆسیه‌کانی جیبه‌جیکردن به‌پیی تایبته‌تمه‌ندی بابه‌ته‌کان دابه‌ش بکرین به‌سه‌ر جیبه‌جیکارانی دادی هه‌مان فه‌رمانگه، و مه‌رج نیه بۆ ئەم مه‌به‌سته جیبه‌جیکاری داد تایبته‌تمه‌ند بیت له‌یه‌ک جووری دۆسیه‌کانی جیبه‌جیکردن، ئەم دابه‌ش کردنه به‌فه‌رمی جیگیر ده‌کریت.

مادده (٤):

نابیت به‌هیچ شیوه‌یه‌ک دۆسیه بدریتته ده‌ست هیچ که‌سیک، ئەرکی فه‌رمانبه‌ری تایبته‌تمه‌نده دۆسیه‌که بگه‌یه‌نیتته ده‌ست لایه‌نی په‌یوه‌ندی‌دار.

مادده (٥):

پنویسته ناو و ناویشانی خاوه‌ن قه‌رز و قه‌رزار و ژماره‌ی ته‌له‌فۆنه‌کانیان له‌سه‌ر دۆسیه‌کانی جیبه‌جیکردن بنووسریت.

مادده (٦):

ئەرکی لپیرسراوی هۆبه‌ی دۆسیه‌کانه، به‌دواداچوون بۆ گه‌رانه‌وه‌ی دۆسیه‌کان بکات و وردبینی ته‌واوی لاپه‌ره‌کانی دۆسیه‌که بکات پاش گه‌رانه‌وه‌ی.

مادده (٧):

بۆ هیچ جیبه‌جیکاریکی داد نیه هه‌لبستیت به ریکاره‌کانی جیبه‌جیکردن له دۆسیه‌یه‌کی جیبه‌جیکاری که نه‌خراوته ئەستۆی ئەو و تایبته‌تمه‌ند نیه به‌بینینی و برپاردان له ناوه‌رپۆکی به‌ته‌نها، ئەگه‌ر دۆسیه‌کی بۆ روانه‌نه‌کراییت به‌شیوه‌یه‌کی فه‌رمی له‌به‌ر نه‌بوونی جیبه‌جیکاری تایبته‌تمه‌ند.

مادده (٩):

ئەم رینماییه جیبه‌جی ده‌کریت، له‌رۆژی بلاوکردنه‌وه‌ی له‌رۆژنامه‌ی فه‌رمی (وه‌قايعی کوردستان).

فه‌رسته‌ت أحمد عبدالله

وه‌زیری داد

وهزارهتي دارايي و نابووري

ژماره: ٤٥٨٨ له ٢٠٢١/٦/٨

پالپشت به نووسراوي سهروكايه تي نهنجومهني وهزيران ژماره/٣٥١١ له ٢٠٢١/٤/٦ برپاردره به دهركردني نه م رينمايييه :-

رينمايي ژماره (٧) سالي ٢٠٢١

تاييه ت به (فهريمانبه راني ناوه راست و خوارووي عيراق)

- ١- سه باره ت به وه فهريمانبه رانه ي له ناوه راست و خوارووي عيراق له سه ر ميلاكي حكومه تي عيراق ي فيدرال ميلاكيان گوازاوه ته وه يا خود ده گوازيته وه بو حكومه تي هه ري مي كوردستان به پي پي پيويستي دام و ده زگان ، پيويسته هاوشيوه ي هاوتاكانيان له فهريمانبه راني حكومه تي هه ري مي كوردستان مامه له يان له گه لدا بكر ي ت و نابي ت هيچ جو ره جياوازييه ك بميني ت له مووچه كانيان .
- ٢- كار به هيچ رينمايييه ك و گشتانديك ناكري ت تاييه ت بوئه وانه ي له خالي (١) ي سه ره وه دا ها تو وه
- ٣- نه م رينمايييه كاري پي ده كري ت له روژنامه ي (وه قايي كوردستان) بلاوده كري ته وه .

ئاوات جه ناب نوري

وهزي ري دارايي و نابووري

وهزارهتي دارايي و نابووري

ژماره: ٤٥٨٧ له ٢٠٢١/٦/٨

رينمايي ژماره (٨) سالي ٢٠٢١

تاييه ت به فهريمانبه ري ته نسيب

پالپشت به فهريمان ي سهروكايه تي نهنجومهني وهزيران ژماره ٣٢٠٧ له ٢٠٢١/٣/١٦ و دوا به دو اي رينمايي مان ژماره (٩) ي سالي ٢٠٢٠ برپارماندا به دهركردني نه م رينمايييه :-

- ١- (استثناء) كردني نه وه فهريمانبه رانه ي كه بو نووسينگه ي بريكاري وهزاره ته كان ته نسيب ده كرين له خالي (٥) ي رينمايي ئاماژه پيكر اوي سه ره وه و مووچه و ده رماله كانيان له ري كه وتي ده ست به كاربوونيان به دريژايي ماوه ي ته نسيبه كه له فهريمانگه كه ي خو يان خه رج بكر ي ت نه ك نه وه فهريمانگه يه ي بو ي ته نسيب كراون .

٢- نه م رينمايييه كاري پي ده كري ت له روژنامه ي (وه قايي كوردستان) بلاوده كري ته وه .

ئاوات جه ناب نوري

وهزي ري دارايي و نابووري

رینمایہ ژمارہ (۹) سالی ۲۰۲۱

رینمایہ وەرگرتنی باجی فرۆشراوہکان نہ شوینہ گہشتیاربیہکان

پالپشت بہ فرمانی سەرۆکایہتی ئەنجومہنی وەزیران ژمارہ (۹۶) لە ۲۰۲۱/۱/۱۰ خالی (۹) نوۆیہم باجی فرۆشتن (ضریبە المبیعات) دەخریتە سەر شوینہ گہشتیاربیہکان کہ چوار ئەستیرہو بہ سەرہوہن بہو شیوہیہی کہ لە خوارہوہ دیاری کراوہ :-

یہکەم: بہرپۆہ بہرایہتی گشتی باجەکان/ بہرپۆہ بہرایہتی باجی لیبریینی راستەو خو/ بہرپرسیارہتی وەرگرتنی باجی فرۆشراوہکان (ضریبە المبیعات) بہ ریزہی (۱۰%) دە لە سەد دەگریتە ئەستۆ لە بەہای سەرجم ئەو خزمەتگوزاریانہی ھۆتیل و مۆتیل و چیشخانہ و کافتیریا و بار و یانہی شەوانہ و شوینی ھاوشپۆہیان کہ چوار ئەستیرہو بہ سەرہوہن پیشکەش دەکن.

دووہم: ھەرۆہک لە خالی یہکەمی ئەم رینمایہ داھاتوہ کارگیری شوینہ گہشتیاربیہکان (أدارة المرافق السياحية) پابەند دەکرین بہ پیشکەش کردنی راپۆرتیکی تاییہتی مانگانہ کہ تییدا بہہای خزمەتگوزاریہ پیشکەش کراوہکان و بری باجی وەرگیراو بہ گویرہی ئەو ریزہی کہ دیاری کراوہ تۆمار دەکریت، ھەرۆہا ئەو برہ باجہی کہ باجی فرۆشراوہکانہ بۆ ئەژماری (بەرپۆہ بہرایہتی گشتی باجەکان/ بہرپۆہ بہرایہتی باجی دەرمامہ تەکان) وەر دەگیریت لە ماوہی (۱۵) رۆژی مانگی دوای ئەو مانگہی کہ باجەکە تیدا جیگیر بوہ، وە لەکوۆتایی سالی دارایی پیویستہ راپۆرتی سالانہ پیشکەش بکات بہ مەرچیک کاتی پیشکەش کردنی نہگاتہ (۳/۱).

سینہم: کاتی وەرگرتنی کرپی خزمەتگوزاریہکان بہ دراوی بیانی کارگیری شوینہ گہشتیاربیہکان لە سەرہیہتی وەرگرتنی باجی فرۆشراوہکان ھاوتا بکات بہ دیناری عیراقی بہو نرخہی کہ بہ فەرمی لەلایەن حکومەتی ھەرپم دیاری دەکریت .

چوارہم: أ- سەرجم ئەو لایەنانہی کہ ناویان ھاووہ لە خالی یہکەمی ئەو رینمایہ ئەگەر ھاووہ لە وادہی دیاری کراوہ کہ لە خالی دووہمی ئەو رینمایہ دیاری کراوہ باجی کەوتوو پیشکەش نہکات ئەوہ سزا دەدریت بہ بری (۱۰%) دە لە سەد لە باجی کەوتوو وە سووی بانکی دەکەوینتہ سەر بہ (۱,۵%) ی مانگانہ ب- لە کاتی بوونی ھەر سەرپیچیک و خۆدزینہوہیک لە باج لەلایەن کارگیری ئەو شوینانہی کہ لە خالی یہکەمی ئەو رینمایہ دیاری کراوہ یا ھەر لایەنیک تری پەیوہندیار. ئەوہ سەرجم ماددہو برگەکانی یاسای باجی دەرمامہتی ژمارہ (۱۱۳) ی سالی ۱۹۸۲ ی ھەموارکراوی لە سەر جیبہ جیدەکریت، ئەگەر ھاووہ لە بەرپۆہ بہرایہتیہکانی باجی دەرمامت تۆمارکراوون، بەلام ئەگەر لە بەرپۆہ بہرایہتی گەرہ باجدەرمان تۆمارکراوون ئەوہ بہ بریاری ژمارہ (۱۰۲) سالی ۲۰۱۷ مامہ لہیان لەگەل دەکریت .

پینجەم: ئەو شوینہ گہشتیاریانہی حوکمەکانی ئەم رینمایہ دەیانگرتتہوہ، پابەند دەکرین بە دانانی تۆماریکی تاییہت بۆ دیاری کردن و جیگیرکردنی باجی وەرگیراوی فرۆشراوہکان، زانیاریہکانی نیو ئەو تۆمارەش ملکہچ دەبیت بۆ چاودیری کردن و ووردبینی کردنی وە لەلایەن بەرپۆہ بہرایہتیہکانی باجہوہ.

شەشەم: پیویستہ سەرجم لایەنہ پەیوہندیارہکان ھاوکار و ھەماھەنگ بن لەگەل بەرپۆہ بہرایہتیہکانی باجی دەرمامت بۆ جیبہ جیکردنی ئەو رینمایہ دوای بلابوونہوہی لە رۆژنامہی فەرمی (وقایعی کوردستان).

ئاوات جەناب نوری

وہزیری دارایی و نابووری

پالپشت بہ ناوہرۆکی ماددہ (۶) برگہ (۲) ی لہ یاسای وہ زارہتی بازرگانی و پیشہ سازی ژمارہ (۱۰) سالی ۲۰۱۰، و لہ بہر رؤشنایی یاسای کۆمپانیاکان ژمارہ (۲۱) ی سالی ۱۹۹۷ ی ہہموارکراو بہ بریاری ژمارہ (۶۴) ی سالی ۲۰۰۴، بہ مہ بہستی ریکخستنہوہی کاری ئەو کۆمپانیایانہی لہ فەرمانگہی تۆمارکردنی کۆمپانیاکان لہ بہغداد تۆمارکراون و دەیانہوئیت لقی کۆمپانیا بکہنہوہ و متمانہی بہرایبہکانی کۆمپانیا لہ پاریزگانکی ہەریمی کوردستان دہربکہن، ئەم رینمایبہی خوارہوہمان دہرکرد:

رینمایبہی ژمارہ (۵) ی سالی ۲۰۲۱
رینمایبہی لقی کۆمپانیاکانی بہغداد

- ۱- پپوہستہ پشتگیری فەرمانگہی تۆمارکردنی کۆمپانیاکان لہ بہغداد بپنن لہ گہل پەسەندکردنی سەرجم سەرہتاکانیان.
- ۲- لہ ماوہی دوو مانگی سەرہتای ہہموو سالیک پشتگیری فەرمانگہی تۆمارکردنی کۆمپانیاکان لہ بہغداد بپنن بۆ دلنیا بوونہوہ لہ بہردہوامی کۆمپانیا لہ رووی یاسایی.
- ۳- ئەو کۆمپانیایہی لہ ہەریم کاردہکات بہ پپہ برگہ و ماددہکانی ئەم رینمایبہی کەسایہتی مەعنہوی سەر بہخوی نییہ، بہ لکو نوینہری کەسایہتی مەعنہوی کۆمپانیای تۆمارکراوی بہغداہ.
- ۴- ئەو کۆمپانیایہی ئەم رینمایبہی دہیگریتہوہ، پابہند دہکرین بہ جیبہجی کردنی یاسا و رینمایبہی بہرکارہکانی حکومہتی ہەریمی کوردستان ہاوشپوہی کۆمپانیاکانی دامہزراو لہ ہەریمی کوردستان.
- ۵- پپشکەشکردنی گرپبہستی خانووی پەسەندکراو یان تاپۆی مولک بہ ناوی کۆمپانیای دایک بۆ شوینی بارہگای لق.
- ۶- نووسراویکی فہرمی ئاراستہی بہرپوہ بہرایہتی گشتی تۆمارکردنی کۆمپانیاکان بکریت لہ ہەرگۆرانکاریہک دہکریت سہبارہت بہ شوینی نووسینگہی سەرہکی کۆمپانیا و گۆرینی بہرپوہ بہری لق و ہەرگۆرانکاریہک لہ گرپبہستی دامہزاندنی کۆمپانیا دہکریت.
- ۷- پپوہستہ لقی کۆمپانیا دۆسیہ لہ فەرمانگہکانی دہستہ بہری کۆمہلایہتی و باجی تاییہ تمہند بکاتہوہ دوای دہرچوونی بریاری رەزامہندی کردنہوہی لق.

۸- لہ کاتی پیشکە شکردنی داواکاری کردنەوہی لق پیویستە دوایین ژمیرە کۆتایی کۆمپانیای دایک پیشکەش بکات.

۹- دانان و دیاریکردنی دەسەلاتەکانی بەرپۆبەری لق بە کۆنووسیکی پەسەندکراو.

۱۰- کار بە هیچ رینماییه ک ناکریت کە پیچەوانە ی ئەم رینماییه بێت.

۱۱- ئەم رینماییه کاری پیدەکریت لہ رۆژی دەرچوونیهوہ ، وە لہ (وہ قابعی کوردستان) بلاودەکریتەوہ.

کمال مسلم

وہزیری بازرگانی و پیشەسازی

هۆکاری دەرچواندنی ئەم رینماییه

رینماییی ژمارە (۱) ی سالی ۲۰۰۷ لہ هەلومەرجیکی تاییەت دەرکراوہ کە ناگونجیت لہ گەل هەلومەرجی ئیستا و پەییوہندییەکانی حکومەتی هەریم و حکومەتی عیراقی فیدرال. هەر وەها ئاستەنگیکی زۆری دروستکردووہ لہ بەردەم کۆمپانیاکانی بەغدا کە دەیانەویت وەبەرھینان لہ کوردستان ئەنجام بەدن. وە بە مەبەستی مامەلە ی هاوشیوہ کە فەرمانگە ی تۆمارکردنی کۆمپانیاکانی بەغداد لہ گەل کۆمپانیاکانی تۆمارکراو لہ هەریمی کوردستان دەیکات بۆ کردنەوہی لق و پیدانی متمانە ی بەرایبەکانی کۆمپانیا، ئەم رینماییه دەرچویندرا.

پالپشت بهو دهسه لاتهی پیمان دراوه له یاسای وه زارہتی ناوخو ژماره (۶) سالی ۲۰۰۹ برپارماندا به ده رچوو اندنی ئەم به یانه:

به یانی ژماره (۲۱) ی سالی ۲۰۲۱

هه موارکردنی یه که می رینمایی ژماره (۱) ی سالی ۲۰۲۱

تایبته به پیدانی قیزهی ئەلیکترونی و نشینگهی هه رنم

ماددهی (۱):

زیادکردنی خالی (۴) له برگی (سییه م) له ماددهی (چوارهم) به م شیوه یه ی خواره وه:
 ۴. هه لگری به لگه نامه ی ترافل دیکيومنتی ئەو ولاتانه ی که له برگی (۱) ی سه ره وه ئاماژه ی پیدراوه پيويست به قیزه ی پیشوه خته ناکات و له دهروازه ی سنوری قیزه ی هاتنه ژووهره وه وهرده گرن به رامبه ر ئەو بره رسوماتانه ی که له م رینماییه دیاری کراوه.

ماددهی (۲):

هه موارکردنه وه ی برگی (چوارهم) له ماددهی (بیینجه م) و برگی (سییه م) له ماددهی (شه شه م) به م شیوه یه ی خواره وه:
 هه لگری به لگه نامه ی ترافل دیکيومنت نشینگه ی پی دهریته بۆ ماوه ی شه ش مانگ به رامبه ر پیدانی (۵۰%) له رسوماتی گۆرینی قیزه ی سهردان بۆ نشینگه بۆ ماوه ی یه ک سال و هه ر رسوماتیکی تر که له م رینماییه دیاری کراوه.

ماددهی (۳):

زیادکردنی برگی (چوارهم) بۆ ماددهی (شه شه م) به م شیوه یه ی خواره وه:
 که سی بیانی ده توانیته داوای گۆرینی ئەو سپۆنسه ره بکات که له قیزه ی ئەلیکترونی داوای کراوه داوای هاتنه ژووهره وه ی به مه به سته ده رهینانی کارت نشینگه به مه رجیک بری (۵۰۰,۰۰۰) پینج سه د هه زار دینار وه ک رسوماتی گۆرینی سپۆنسه ر بدات سه ره رای رسوماته کانی تر که پيويسته بدات .

ماددهی (۴):

زیادکردنی برگی (ده یه م) بۆ ماددهی (یانزده یه م) به م شیوه یه ی خواره وه:
 که سی بیانی ده توانیته داوای هاتنه ژووهره وه ی بۆ ناو هه ریم و پیش وه رگرتنی نشینگه له ماوه ی به رکاربوونی قیزه که ی داوای گۆرینی شوینی پیدانی نشینگه له به رپوه به رایه تیکی نشینگه بۆ به رپوه به رایه تیکی تری نشینگه بکات پاش پیدانی بری (۲۵۰,۰۰۰) دوو سه د و په نجا هه زار دینار وه ک رسوماتی ئەو خزمه تگوزارییه .

ماددهی (۵):

هه مواردنه وهی برگه‌ی (حه و ته م) له ماددهی (دوانزدهیه م) به م شیوهیهی خواره وه: **حه و ته م**/ نه گهر که سی سروشتی یان معنوی خرایه ناو لیستی رهش، گشت مامه له کانی قیزه و نشینگه‌ی راده گیریت تا هینانه دهره وهی له لیستی رهش، و نه و مامه لانهی له پرۆسه‌ی جیبه جی کردنان هه لده وه شیته وه و که سی بیانی ده توانیت به سپۆنسه‌ری که سیکی تری سروشتی یان معنوی به پیی ریکاره کانی نه م رینماییه نشینگه وه ربگیریت، نه گهر که سی بیانی له ماوهی خسته که سی سروشتی یان معنوی نشینگه‌ی کو تایی پیهات، نه و ده کریت که سی بیانی مامه لهی قیزه و نشینگه‌ی به سپۆنسه‌ری که سیکی سروشتی یان مه عنه‌وی تر نه نجام بدات دواي جیبه جیکردنی مهرجه کان که له م رینماییه هاتوو و ماوهی (۳۰) رۆژ به که سی بیانی دهریت به هینانی سپۆنسه‌ریکی تر له بهرواری کو تایی نشینگه‌ی وه نه و ماوهیه به به خشین له سزای دواکه و تن نه ژمار ده کریت.

ماددهی (۶):

نه م به یانه له رۆژی دهرچونیه وه جیبه جی ده کریت و له رۆژنامه‌ی (وه قایعی کوردستان) بلاوده کریت وه.

رئیه‌ر احمد

وه‌زیری ناوخۆ

وه‌زاره‌تی ناوخۆ

ژماره: ۱۱۶۵۱ له ۲۰۲۱/۶/۱۰

به‌بیانی ژماره (۲۲) ی سالی ۲۰۲۱

به پیی نه و ده سه لاته‌ی پیمان دراوه له یاسای وه‌زاره‌تی ناوخۆ ژماره (۶) ی سالی ۲۰۰۹ و ئاماژه به ماددهی (۶) برگه‌ی (۱۳) له یاسای پارێزگاکانی هه‌ریم ژماره (۳) ی سالی ۲۰۰۹ ی هه‌موارکراو، و بریاری نه‌نجومه‌نی پارێزگای دهۆک ژماره (۱۵) ی سالی ۲۰۲۰ و نوسراوه‌کانی پارێزگای دهۆک ژماره (۲۲۶۶) له ۲۰۲۱/۵/۳ و (۴۸۵۲) له ۲۰۲۰/۱۲/۲۴ و (۷۶۸) له ۲۰۲۱/۲/۸ و دوا به دواي هه‌ردوو نووسراومان ژماره ۳۱۶۳ له ۲۰۲۰/۲/۳ و ۵۶۹۶ له ۲۰۲۱/۳/۴ بریارماندا به:

یه‌که‌م: گواستنه‌وه‌ی شوینی حه‌ره‌می گوندی (جمبلکی) بو (میرگا قه‌سری) و چه‌سپاندنی له‌سه‌ر نه‌خشه‌ی گادسترۆ له سنوری ناحیه‌ی کانی ماسی - قه‌زای ئامیدی - پارێزگای دهۆک به رووبه‌ری (۴۴,۲,۲۶) چل و چوار دۆنم و دوو ئۆلک و بیست و شه‌ش مه‌تر م ۲ له‌سه‌ر پارچه‌ زه‌وی ژماره (۱/۱ سلف) له که‌رتی (۶۲) جمبلکی وه‌ک له‌نه‌خشه‌ی هاوپیچی نووسراوی پارێزگای دهۆک هاتوو به پیی یاسا کاری کوژانه‌وه و ده‌ست هه‌لگرتن بکریت.

دووه‌م: نه م به یانه له رۆژی بلاو بوونه‌وه‌ی له رۆژنامه‌ی (وه قایعی کوردستان) کاری پی ده کریت.

رئیه‌ر احمد

وه‌زیری ناوخۆ

وهزارهتی كارو كاروباری كۆمه لایهتی

ژماره: ٤ له ٢٠٢١/٥/٦

به یانی ژماره (٤) ی سالی ٢٠٢١

به پیی ئه وه دهسه لاتهی پیمان دراوه له مادهی (٧) برگی دووهم له یاسای وهزارهتی كارو كاروباری كۆمه لایهتی ژماره (١٢) ی سالی ٢٠٠٧ بریارماندا به :

١- پچراندنی سه نته ره کانی چالاکي و پاراستنی مندالانی (پینجوين ، سهیدساق ، شاره زوور) و (داینگهی شاره زوور) له رووی ئیداریه وه له سه ر میلاکی به ریوه به رایه تی گشتی چاودیری و گه شه پیدانی كۆمه لایه تی هه له بجه بو سه ر میلاکی به ریوه به رایه تی گشتی چاودیری و گه شه پیدانی كومه لایه تی سلیمانی له بهر دووری له سنووری پاریزگایه که وه ههروه ها دروستکردنی هه ماههنگی له نیوان سه نته ره کان .

٢- ئه م به یانه له ریکه وتی ده رچوونیه وه جیبه جی ده کریت و له رۆژنامه ی (وه قایعی کوردستان) بلاوده کریته وه .

کوستان محمد عبدالله

وهزیری كارو كاروباری كۆمه لایه تی

وهزارهتی كارو كاروباری كۆمه لایه تی

ژماره: ٥ له ٢٠٢١/٦/٨

به یانی ژماره (٥) ی سالی ٢٠٢١

به پیی ئه وه دهسه لاتهی پیمان دراوه له مادهی (٧) برگی دووهم له یاسای وهزارهتی كارو كاروباری كۆمه لایه تی ژماره (١٢) ی سالی ٢٠٠٧ بریارماندا به :

١- هینانه کایه ی (استحداث) کردن (هۆبه ی پاراستنی مندال – حمایه الطفل) له سه ر میلاکی دیوانی وهزارهت – به شی پاریزگاری خیزان به مه بهستی پاریزگاری کردن له مافه کانی مندالان و ریکخستنی ئیش و کاره کانیان .

٢- هینانه کایه ی (استحداث) کردن (یه که ی پاراستنی مندال – وحده حمایه الطفل) له سه ر به ریوه به رایه تی گشتیه کانی سه ر به وهزارهت / هۆبه ی پاراستنی مندال .

٣- ئه م به یانه له ریکه وتی ده رچوونیه وه جیبه جی ده کریت و له رۆژنامه ی (وه قایعی کوردستان) بلاوده کریته وه .

کوستان محمد عبدالله

وهزیری كارو كاروباری كۆمه لایه تی

قرار رقم (٥) لسنة ٢٠٢١

وفقاً للصلاحيات الممنوحة لنا في الفقرة (الاولى) من المادة (العاشرة) لقانون رئاسة إقليم كوردستان رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل، وبناءً على ما شرعه برلمان كوردستان في جلسته الاعتيادية المرقم (٨) بتاريخ ٢٠٢١\٤\٢٠، قررنا إصدار:

القانون رقم (٣) لسنة ٢٠٢١

قانون استيراد وخرن وبيع المنتجات النفطية

في إقليم كوردستان - العراق

المادة (١):

أولاً: لشركات القطاع الخاص، الوطني أو الأجنبي، المسجلة في إقليم كوردستان، بعد الحصول على إجازة من وزارة الثروات الطبيعية في الإقليم، وحسب المواصفات العالمية التي تحددها الوزارة، استيراد المنتجات النفطية وخرنها ونقلها وبيعها لأغراض الاستهلاك الداخلي، مباشرة أو من خلال وكلاء مخولين. وتشمل هذه المنتجات، كلاً من بنزين السيارات، وزيت الغاز، وزيوت المحركات والشحوم بجميع أنواعها، والغاز السائل، والنفط الأبيض (الكيروسين)، والقيير السائل، والبتروكيماويات، وأي منتج آخر تقرره الوزارة.

ثانياً: على وزارة الثروات الطبيعية في الإقليم إصدار جداول ملحقة، في صورة تعليمات، مطابقة للمواصفات العالمية للمنتجات النفطية المشار إليها في الفقرة (أولاً) من هذه المادة.

المادة (٢):

أولاً: تعاقب كل شركة تخالف أحكام الفقرة (أولاً) من المادة (١) من هذا القانون، بما يأتي:
١- غرامة مالية لا تقل عن (١٠٠.٠٠٠.٠٠٠) مائة مليون دينار ولا تزيد على (٣٠٠.٠٠٠.٠٠٠) ثلاثمائة مليون دينار.

٢- إذا تجاوزت أرباح الشركة المخالفة بسبب مخالفتها مبلغ (٣٠٠.٠٠٠.٠٠٠) ثلاثمائة مليون دينار، تفرض عليها عقوبة الغرامة بما تعادل ضعفي أرباحها.

٣- مصادرة المنتجات النفطية المستوردة.

ثانياً: يدرج اسم الشركة المخالفة ومالكها في القائمة السوداء لوزارة الثروات الطبيعية لمدة سنتين، وتنشر القائمة من قبل الوزارة.

ثالثاً: في حالة تكرار المخالفات المشار إليها في الفقرة (أولاً) من هذه المادة، تسحب إجازة العمل من الشركة المخالفة وتمنع من مزاولة نشاطها في مجال المنتجات النفطية نهائياً.

المادة (٣):

أولاً: للشركات المستوردة بموجب أحكام هذا القانون تشييد محطات بيع الوقود ومستودعات خزن للمنتجات النفطية، خاصة بها، وفقاً للضوابط المعتمدة لدى وزارة الثروات الطبيعية، ويجوز لها لأغراض بيع المنتجات النفطية المستوردة استئجار محطات تعبئة الوقود.

ثانياً: لا يجوز للشركات العاملة في مجال خزن وبيع المنتجات النفطية المستوردة العمل في مجال خزن وبيع المنتجات النفطية الداخلية.

ثالثاً: تعاقب كل شركة تخالف أحكام الفقرة (ثانياً) من هذه المادة بغرامة مالية مقدارها (٥٠٠.٠٠٠.٠٠٠) خمسمائة مليون دينار، وفي حالة تكرار المخالفة تعاقب بغرامة مقدارها (٧٠٠.٠٠٠.٠٠٠) سبعمائة مليون دينار، وتمنع من مزاولة نشاطها في مجال المنتجات النفطية نهائياً، وفي كلا الحالتين تصدر المنتجات النفطية.

المادة (٤):

أولاً: تلتزم شركات استيراد وبيع المنتجات النفطية وشركات الخزن بموجب أحكام هذا القانون بالشروط الصحية والسلامة وحماية البيئة والسيطرة النوعية.

ثانياً: تعاقب كل شركة تخالف أحكام الفقرة (أولاً) من هذه المادة بغرامة مالية لا تقل عن (٥٠.٠٠٠.٠٠٠) خمسين مليون دينار ولا تزيد على (١٠٠.٠٠٠.٠٠٠) مائة مليون دينار.

ثالثاً: في حالة تكرار المخالفة تعاقب الشركة بغرامة مالية لا تقل عن (١٠٠.٠٠٠.٠٠٠) مائة مليون دينار ولا تزيد على (١٥٠.٠٠٠.٠٠٠) مائة وخمسين مليون دينار، وتمنع من مزاولة نشاطها في مجال المنتجات النفطية نهائياً.

المادة (٥):

تتولى وزارة الثروات الطبيعية والوزارات والهيئات ذات العلاقة كل حسب اختصاصاتها مراقبة التزام الشركات بالشروط والمواصفات الواردة في هذا القانون والقوانين النافذة.

المادة (٦):

تستمر الشركات المجازة قبل نفاذ هذا القانون في نشاطاتها، وعليها التكيف مع أحكام هذا القانون والالتزام بها خلال مدة (٩٠) تسعين يوماً من تأريخ نفاذه.

المادة (٧):

تستوفى الرسوم الكمركية والضرائب بموجب القوانين والأنظمة النافذة في إقليم كورديستان - العراق.

المادة (٨):

يختص قاضي التحقيق بالفصل في قضايا المخالفات المنصوص عليها في هذا القانون، بموجب الأحكام الخاصة بالأمر الجزائي الواردة في قانون أصول المحاكمات الجزائية رقم (٢٣) لسنة ١٩٧١ المعدل.

المادة (٩):

يسمح باستيراد المنتجات النفطية إذا لم يؤمن المنتج الداخلي الاحتياجات الداخلية.

المادة (١٠):

على وزير الثروات الطبيعية بالتنسيق مع الوزارات والجهات ذات العلاقة إصدار التعليمات اللازمة لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة (١١):

لا يعمل بنص أي قانون أو قرار يتعارض وأحكام هذا القانون.

المادة (١٢):

ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

الأسباب الموجبة

من أجل تأمين المنتجات النفطية بجودة عالية للمواطنين، وحمايتهم من الآثار الضارة للمنتجات النفطية على الصحة العامة والبيئة، وإتاحة فرص متساوية للقطاع الخاص، ومنع الاحتكار، شرع هذا القانون.

نيچيرفان بارزاني
رئيس إقليم كوردستان

أربيل
٢٠٢١/٦/١٣

جمهورية العراق
إقليم كوردستان
الرئيس

قرار
رقم (٣) لسنة ٢٠٢١

وفقا للصلاحيات الممنوحة لنا في الفقرة (الاولى) من المادة (العاشرة) لقانون رئاسة إقليم كوردستان رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل، قررنا اصدار القرار رقم (٤) لسنة ٢٠٢١ الذي اصدره برلمان كوردستان في جلسته الاعتيادية المرقم (٩) بتاريخ ٢٠٢١\٤\٢١.

قرار
يوم الصحافة الكوردية

أولاً: اعتبار يوم (٢٢) نيسان من كل عام يوماً للصحافة الكوردية.
ثانياً: تخلد الجهات ذات العلاقة ووسائل الإعلام والصحافة ذكرى هذا اليوم باعتباره مناسبة وطنية وتتعاون حكومة الإقليم على إحيائه.
ثالثاً: على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ هذا القرار.
رابعاً: يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

الأسباب الموجبة

بغية التعريف الرسمي بيوم الصحافة الكوردية، الذي صدر فيه أول عدد لصحيفة (كوردستان) من قبل (مقداد مدحت بدرخان) في (٢٢) نيسان ١٨٩٨ في القاهرة، وتقديراً لهذا الدور التاريخي والبارز الذي لعبته الصحافة الكوردية في حماية اللغة والثقافة ومهنة الصحافة ونشر الوعي القومي والوطني وتنمية المجتمع، شرع هذا القرار.

نيچيرقن بارزانى
رئيس إقليم كوردستان

أربيل
٢٠٢١/٥/٣٠